Ніколи я не вірив в міражі...

Ніколи я не вірив в міражі,<br />  
І не ладнав до раю чемодана.<br />  
Немає вчителів уже в живих,<br />  
Кістки їх десь далеко, в Магадані.

Та зверхньо дивлячись на інших,<br />  
Від них я відрізнявся дуже мало:<br />  
Бо Будапешт нам скалок не залишив,<br />  
І Прага — серце нам не розірвала.

А ми галасували десь на сцені: —<br />  
Ми плутаники, хлопчаки допоки!<br />  
Та скоро нас помітять і оцінять<br />  
Хто проти? Наламають тому боки!

Але ми вміли чуяти загрози,<br />  
Коли борня чи з шльондрами загул,<br />  
І задовго до наступу "морозів"<br />  
Ми душі закривали на засув.

І хоча нас розстріли не косили,<br />  
Ми жили з диким жахом повсякчас.<br />  
Ми також діти страшних літ Росії,<br />  
Й горілку лихоліття лило в нас.

© Микола Попов. Переклад, 2009